**T.C.**

**KARAMANOĞLU MEHMETBEY ÜNİVERSİTESİ**

**YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU**

**2023-2024 GÜZ YARIYILI**

**ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK LİSANS PROGRAMI**

**BÜTÜNLEME SINAV PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **1. SINIF** | | | | |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV**  **YERİ** | **DERS SORUMLUSU** |
| Sözlü İletişim I | **29.01.2024** | **09.00** | **A05** | Doç. Dr. EMAD ABDELBAKY ALY |
| Türk Dili I | **29.01.2024** | **14.00** | **A06** | Öğr. Gör. Dr. UMUT DÜŞGÜN |
| Çeviriye Giriş I | **30.01.2024** | **09.00** | **A05** | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |
| Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi I | **30.01.2024** | **14.00** | **A06** | Öğr. Gör. MUHAMMED İN |
| Yazılı Anlatım I | **31.01.2024** | **09.00** | **A05** | Doç. Dr. İHSAN DOĞRU |
| Yabancı Dil (İngilizce) I | **31.01.2024** | **14.00** | **A05** | ÖĞR. GÖR. ENES EKİCİ |
| Arapça Dilbilgisi I | **01.02.2024** | **09.00** | **A05** | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |
| Sözcükbilim I | **02.02.2024** | **09.00** | **A05** | Doç. Dr. AHMET HAMDİ CAN |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **2. SINIF** | | | | |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV**  **YERİ** | **DERS SORUMLUSU** |
| Çeviri Kuram ve Yöntemleri I | **29.01.2024** | **11.30** | **D09** | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |
| Yazılı Anlatım II | **30.01.2024** | **13.00** | **D09** | Doç. Dr. İHSAN DOĞRU |
| Arap Edebiyatı Dönemleri I | **31.01.2024** | **16.00** | **D09** | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |
| Osmanlıca I | **31.01.2024** | **11.30** | **D09** | Dr. Öğr. Üyesi SEHER DOĞANCI |
| Türkçeden Arapçaya Çeviri I | **01.02.2024** | **13.00** | **D09** | Dr. Öğr. Üyesi SERKUT MUSTAFA DABBAGH |
| Sözlü İletişim III\* | **01.02.2024** | **11.30** | **D09** | Doç. Dr. EMAD ABDELBAKY ALY |
| Uygulamalı Dil Bilgisi I | **02.02.2024** | **13.00** | **D09** | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |
| Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi I | **02.02.2024** | **11.30** | **D09** | Doç. Dr. AHMET HAMDİ CAN |

\*-Bu dersin sınavı yazılı ve sözlü olmak üzere iki aşamalı yapılacak olup yazılı sınav listede ilan edilen tarih ve saatte icra edilecektir. Sözlü sınav, ilgi dersin hocası tarafından sınıf öğrencileri gruplara ayrılarak belirlenip öğrenciye duyurulacaktır. Sözlü sınav için hoca tarafından verilen tarih, zaman ve sırlamada öğrencilerin hocanın odasında hazır bulunmaları gerekmektedir.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **3. SINIF** | | | | |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV**  **YERİ** | **DERS SORUMLUSU** |
| Arap Kültür Tarihi I | **29.01.2024** | **14.35** | **A05** | Dr. Öğr. Üyesi SERKUT MUSTAFA DABBAGH |
| Öğretim İlke ve Yöntemleri | **29.01.2024** | **11.00** | **A05** | DOÇ. DR. CİHAD ŞENTÜRK |
| Yazılı Çeviri Teknikleri | **30.01.2024** | **14.35** | **A05** | Doç. Dr. AHMET HAMDİ CAN |
| Farsça I | **30.01.2024** | **10.15** | **A05** | Dr. Öğr. Üyesi AYSEL YILDIZ EROL |
| İleri Düzey Arapça I | **31.01.2024** | **13.00** | **A05** | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |
| Çeviri Tarihi I | **31.01.2024** | **14.35** | **A05** | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |
| Arapçanın Lehçeleri I | **01.02.2024** | **10.15** | **A05** | Doç. Dr. EMAD ABDELBAKY ALY |
| Özel Alan Çevirisi I (Basın) | **01.02.2024** | **14.35** | **A05** | Doç. Dr. İHSAN DOĞRU |
| Ardıl Çeviri I | **02.02.2024** | **14.35** | **A05** | Dr. Öğr. Üyesi SEHER DOĞANCI |
| Modern Arap Romancılığı | **03.02.2024** | **08.00** | **D08** | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |
| Özel Öğretim Yöntemleri | **04.02.2024** | **08.00** | **D08** | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **4. SINIF** | | | | |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV**  **YERİ** | **DERS SORUMLUSU** |
| Çeviri Eleştirisi I | **29.01.2024** | **09.00** | **D08** | Doç. Dr. AHMET HAMDİ CAN |
| Eş Zamanlı Çeviri I\* | **29.01.2024** | **15.45** | **A05** | Dr. Öğr. Üyesi SERKUT MUSTAFA DABBAGH |
| Öğretim Teknolojileri | **30.01.2024** | **11.00** | **A06** | DOÇ. DR. GÜLÇİN ZEYBEK |
| Sosyal Bilimlerde Araştırma Teknikleri | **30.01.2024** | **15.45** | **A03** | Doç. Dr. İHSAN DOĞRU |
| Farsça III | **31.01.2024** | **09.00** | **D08** | Dr. Öğr. Üyesi AYSEL YILDIZ EROL |
| Rehberlik ve Özel Eğitim | **31.01.2024** | **11.00** | **A06** | ARŞ. GÖR.DR. ABDULHAH MÜCAHİT ASLAN |
| Dilbilim I | **31.01.2024** | **15.45** | **A05** | Doç. Dr. EMAD ABDELBAKY ALY |
| Arapçanın Lehçeleri III (Irak) | **01.02.2024** | **09.00** | **D08** | Dr. Öğr. Üyesi SERKUT MUSTAFA DABBAGH |
| Özel Alan Çevirisi III (Akademik Metinler) | **01.02.2024** | **15.45** | **A05** | Dr. Öğr. Üyesi SEHER DOĞANCI |
| Söylem Çevirisi I  (Ar-Tr) | **02.02.2024** | **13.00** | **A05** | Dr. Öğr. Üyesi SEHER DOĞANCI |
| Çeviri Projesi | **02.02.2024** | **15.45** | **A03** | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |
| Bitirme Tezi I | **04.02.2024** | **15.45** | **-** | BÖLÜMDEKİ TÜM HOCALAR |

\*\*Bu sınav sözlü olarak gerçekleştirilecektir.

ABD. Başkanı Bölüm Başkanı

Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN

Üye

Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI